

DE Anwendung: Für alkoholbeständige Oberflächen von Medizinprodukten, wie z.B. OP-Ausstattungen, Krankenhausbetten und Behandlungsstühle in Kliniken und Arztpraxen. Nicht für invasive Produkte verwenden. Flächen vollständig mit der unverdünnten Lösung beneten.

Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauuchen. Einatmen von Dampf vermeiden. Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage führen.

FR Mode d'emploi: Pour les surfaces des dispositifs médicaux résistant à l'alcool, comme par exemple les équipements de salles d'opérations, les lits d'hôpitaux et les fauteuils de soins. Ne pas utiliser sur des dispositifs invasifs. Humecter les surfaces complètement avec la solution non diluée.

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Éviter de respirer des vapeurs. Porter un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTISONPOISON/un médecin. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée.

GB Use: Suitable for alcohol resistant surfaces of medical devices e.g. examination chairs, hospital beds and theatre equipment. Not for use on invasive devices. Moisten surface with undiluted solution until it is completely wet.

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Avoid breathing vapour. Wear eyeprotection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant.

IT Utilizzo: Indicato per superfici di attrezzature e dispositivi medici resistenti all'alcool, come ad esempio dotazioni di sale operatorie, letti di ospedale e poltrone per prelievi o per odontoiatria. Non utilizzare su dispositivi di tipo invasivo. Inumidire completamente con la soluzione non diluita.

Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare i vapori. Indossare proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciaccuare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenzi a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaccuare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENENO/medico. Smaltire il prodotto/recipiente in un impianto d'eliminazione di rifiuti autorizzato.

NL Gebruiksaanwijzing: Geschikt voor oppervlakken van medicale hulpmiddelen die bestand zijn tegen alcohol, vb uitrusting voor operatiezalen, ziekenhuissleden en behand-elingszetels. Niet voor gebruik op invasieve hulpmiddelen. Bevochtig het oppervlak volledig met onverdunde oplossing.

Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vuren, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Inademing van damp vermijden. Oogbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGÉN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

ES Modo de empleo: Indicado para superficies de productos sanitarios resistentes al alcohol como por ejemplo, equipos de salas de operaciones, camas, colchones y fundas de colchones. No usar para dispositivos invasivos. Humedecer completamente la superficie a tratar con la solución no diluida.

Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Evitar respirar los vapores. Llevar gafas. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

PT Método de utilização: Indicado para superfícies de dispositivos médicos resistentes ao álcool, por exemplo: cadeiras de diagnóstico, camas de hospital e equipamentos para anfiteatros. Não utilizar em dispositivos invasivos. Húmedecer completamente as superfícies, com a solução não diluída.

Manter afastado do calor, superfícies quentes, fáscia, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Evitar respirar vapores. Usar proteção ocular. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continua a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em instalação aprovada de destruição de resíduos.